



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 1st Ward

1

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 2nd Ward

2

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 3rd Ward

3

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 4th Ward

4

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 5th Ward

5

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 6th Ward, 1st District

6

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 6th Ward, 2nd District

7

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 7th Ward

8

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 1st District

9

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 2nd District

10

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 3rd District

11

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 4th District

12

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, touch the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 5th District

13

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, touch the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 6th District

14

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 7th District

15

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 9th Ward

16

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 10th Ward, 1st District

17

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 10th Ward, 3rd District

18

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 10th Ward, 4th District

19

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 1st District

20

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 2nd District

21

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 3rd District

22

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 4th District

23

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 5th District

24

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 6th District

25

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 7th District

26

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 12th Ward, 1st District

27

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 12th Ward, 2nd District

28

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 12th Ward, 3rd District

29

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 12th Ward, 4th District

30

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 12th Ward, 5th District

31

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se dejó blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 13th Ward, 1st District

32

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 13th Ward, 2nd District

33

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 13th Ward, 3rd District

34

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 13th Ward, 4th District

35

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 14th Ward, 1st District

36

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 14th Ward, 2nd District

37

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 15th Ward, 1st District

38

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 15th Ward, 2nd District

39

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 15th Ward, 3rd District

40

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 15th Ward, 4th District

41

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 16th Ward, 1st District

42

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 16th Ward, 2nd District

43

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 17th Ward, 1st District

44

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 17th Ward, 2nd District

45

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 17th Ward, 3rd District

46

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 17th Ward, 4th District

47

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 18th Ward, 1st District

48

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 18th Ward, 2nd District

49

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 1st District

50

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 2nd District

51

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 3rd District

52

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 4th District

53

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 5th District

54

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 6th District

55

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 22nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 22 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Peter Schweyer</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 10th Ward

56

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 11th Ward

57

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 12th Ward, 1st District

58

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 12th Ward, 2nd District

59

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 1st District

60

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 2nd District

61

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 3rd District

62

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 4th District

63

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 5th District

64

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 6th District

65

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 7th District

66

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 8th District

67

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Alburdis

68

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Catasauqua, 1st District

69

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

**Borough of Catasauqua, 2nd District**

70

**POLLS OPEN  
7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

**Borough of Catasauqua, 3rd District**

71

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

**Borough of Coopersburg**

72

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Coplay, 1st District

73

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Coplay, 2nd District

74

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

**Borough of Emmaus, 1st District**

75

**POLLS OPEN  
7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Emmaus, 2nd District

76

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Emmaus, 3rd District

77

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

**Borough of Emmaus, 4th District**

78

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Emmaus, 5th District

79

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Emmaus, 6th District

80

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

**Borough of Fountain Hill, 1st District**

81

**POLLS OPEN  
7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

**Borough of Fountain Hill, 2nd District**

82

**POLLS OPEN  
7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

**Borough of Fountain Hill, 3rd District**

83

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Macungie

84

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

**Borough of Slatington, 1st District**

85

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Slatington, 2nd District

86

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Slatington, 3rd District

87

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, touch the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Hanover

88

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Heidelberg

89

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blichar, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 1st District

90

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 2nd District

91

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 3rd District

92

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se dejó blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 4th District

93

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 5th District

94

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 6th District

95

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 7th District

96

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 8th District

97

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 9th District

98

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 10th District

99

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se dejó blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Milford

102

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> Democrático	
<b>Republican</b> Republicano	
<b>Green</b> Verde	
<b>Libertarian</b> Libertario	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> Elección Especial	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lowhill

103

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blicher, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lynn, Jacksonville

106

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blicher, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lynn, Lynnville

105

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blicher, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lynn, New Tripoli

104

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blicher, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall, 1st District

107

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blichar, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall, 2nd District

108

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blichar, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall, 3rd District

109

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blicher, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall, 4th District

110

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blicher, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall 5th District

111

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blichar, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall 6th District

112

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blichar, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 1st Ward

113

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 2nd Ward

114

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 3rd Ward, 1st District

115

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 3rd Ward, 2nd District

116

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 4th Ward, 1st District

117

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 4th Ward, 2nd District

118

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se dejó blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 5th Ward, 1st District

119

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 5th Ward, 2nd District

120

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 1st District

121

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 2nd District

122

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 3rd District

123

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 4th District

124

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 134th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 134 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Tom Applebach</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Ryan E. Mackenzie</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 5th District

125

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 6th District

126

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 7th District

127

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 132nd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 132 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Mike Schlossberg</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 8th District

128

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie, 1st District

129

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blicher, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie, 2nd District

130

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se dejó blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blichar, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie, 3rd District

131

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blicher, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie, 4th District

132

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blichar, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie, 5th District

133

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blicher, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie 6th District

134

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blicher, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie 7th District

135

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blichar, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie 8th District

136

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blichar, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Milford, Eastern District

137

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Milford, Western District

138

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon, 1st District

139

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon, 2nd District

140

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon, 3rd District

141

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon, 4th District

142

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon 5th District

143

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon 6th District

144

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 131st District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 131 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Andy Lee</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Justin J. Simmons</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Washington, Eastern District

145

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Washington, Southern District

146

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Washington, Western District

147

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Weisenberg

148

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 16th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 16 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Mark Pinsley</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Pat Browne</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 187th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 187 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Michael Blichar, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Gary Day</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 1st District

149

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 2nd District

150

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilice el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Green / Verde</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 3rd District

151

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 4th District

152

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 5th District

153

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 6th District

154

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 7th District

155

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 8th District

156

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 9th District

157

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General Mártes, el 6 de Noviembre, 2018

### Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para un cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar más.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 10th District

158

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

Martes, el 6 de Noviembre, 2018

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> Democrático	
<b>Republican</b> Republicano	
<b>Green</b> Verde	
<b>Libertarian</b> Libertario	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> Elección Especial	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 11th District

159

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de cu partido political, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por esto cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Representative in the General Assembly</b> 183rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 183 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jason Ruff</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Zach Mako</b> <i>Republican / Republicano</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	



# Sample Ballot

for the General Election held on Tuesday, November 6th, 2018  
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania  
Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 12th District

160

**POLLS OPEN**  
**7:00 AM to 8:00 PM**

## Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen. The card should be face-up with the arrow pointing left. Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability. To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection. To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
4. You may vote a straight party ticket by selecting your choice in the Straight Party Office Box located at the top of the left column on ballot page 1. To vote a split ticket after you have cast a straight party ballot, touch the box of the candidate of the opposite party for whom you wish to vote. You will notice that all other previous votes cast for candidates in that office box will be canceled. Should you wish to cast your vote for any of your original choices, you will need to touch the box next to their name.
5. If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen. Type the write-in you would like, then select "Record Write-In." The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
6. On the Summary Page, review your choices. Touch "Back" to review previous pages. Items in red are races that were left blank or incomplete. If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
7. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
8. You have completed the electronic touch screen voting process. Remove your voter access card and return it to the poll worker.

## Elección General

**Martes, el 6 de Noviembre, 2018**

## Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla. Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda. Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta. Para empezar votar, **toque** el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección. Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
4. Usted puede votar por todos los candidatos de un partido político, por tocando el cuadrado junto al nombre de su partido en la primera parte de la papeleta - al sur de la columna izquierda de la primera página de la papeleta. Después de eso, ya puede cambiar cualesquiera votos así: toque el cuadrado del candidato por quien quiere votar. Verá que todas otras luces por otros candidatos por este cargo se apagan.
5. Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "Record Write-In" (Registre Selección Personal). La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
6. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Toque "Regresa" para revisar páginas previas. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
7. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este botón, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
8. El proceso de votar por tocar está completo. Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

<b>Straight Party</b> (Vote for ONE Party) <b>Partido Completo</b> (Vote por UN Partido)	
<b>Democratic</b> <b>Democrático</b>	
<b>Republican</b> <b>Republicano</b>	
<b>Green</b> <b>Verde</b>	
<b>Libertarian</b> <b>Libertario</b>	

<b>United States Senator</b> 6 Year Term Vote for ONE <b>Senador de los Estados Unidos</b> Término de 6 Años Vote por UNO	
<b>Bob Casey, Jr.</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Lou Barletta</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Neal Gale</b> <i>Green / Verde</i>	
<b>Dale R. Kerns, Jr.</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Governor and Lieutenant Governor</b> 4 Year Term Vote for the candidates of one party for Governor and Lieutenant Governor <b>Gobernador y Teniente Gobernador</b> Término de 4 Años Vote por los candidatos para Gobernador y Gobernador Teniente de un partido	
<b>Tom Wolf</b> Governor / Gobernador <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>John Fetterman</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Scott R. Wagner</b> Governor / Gobernador <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Jeff Bartos</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Paul Glover</b> Governor / Gobernador <i>Verde / Green</i>	
<b>Jocolyn Bowser-Bostick</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
<b>Ken V. Krawchuk</b> Governor / Gobernador <i>Libertarian / Libertario</i>	
<b>Kathleen S. Smith</b> Lieutenant Governor / Teniente Gobernador	
Write In - Escriba	

<b>Representative in Congress</b> 7th District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 7 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	

<b>Senator in the General Assembly</b> 18th District 4 Year Term Vote for ONE <b>Senador en la Asamblea General</b> Distrito 18 Término de 4 Años Vote por UNO	
<b>Lisa Boscola</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	
<b>Representative in the General Assembly</b> 133rd District 2 Year Term Vote for ONE <b>Representante en la Asamblea General</b> Distrito 133 Término de 2 Años Vote por UNO	
<b>Jeanne McNeill</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
Write In - Escriba	

<b>Special Election</b> <b>Elección Especial</b>	
<b>Representative in Congress</b> 15th District Vote for ONE <b>Representante del Congreso</b> Distrito 15 Vote por UNO	
<b>Susan Wild</b> <i>Democratic / Democrático</i>	
<b>Marty Nothstein</b> <i>Republican / Republicano</i>	
<b>Tim Silfies</b> <i>Libertarian / Libertario</i>	
Write In - Escriba	